

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## CHINA YURUN FOOD GROUP LIMITED

### 中國雨潤食品集團有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：1068)

#### 澄清公告

中國雨潤食品集團有限公司(「公司」，與其附屬公司統稱為「集團」)獲悉國內某媒體近日對集團及其業務所作出與事實不符的報導。公司董事會(「董事會」)特此澄清如下：

#### 1. “圈而不宰”

集團的工廠從開始建設至正式投產需要一個過程，一般包括以下步驟：政府交付土地予集團、工廠規劃設計、報規劃部門批准、工藝及施工圖設計、建築招投標組織施工及工廠驗收等。視乎實際環境，從開始建設至工廠正式投產一般需要二至三年左右。

#### 2. 土地

集團擁有的土地都是依據合法的方式取得，並不存在任何違規事項。集團主要業務是經營生豬屠宰及生產深加工肉製品，並沒有從事任何房地產開發業務。再者，集團擁有的土地屬於工業用地，不能直接用於房地產開發業務，而轉變土地使用性質需要政府事先批准。

#### 3. 政府補貼

如公司於二零一一年六月三十日的公告所載，由於集團的上游生豬屠宰業務屬於農產品初加工行業，而該行業一直受到中央和地方政府扶農增收政策的支持，因此集團一直獲得優惠補貼。

此外，集團在遼寧省的子公司所獲得的政府補貼是遼寧省有關政府為支持農業發展及帶動農民增收給予的補貼，有關補貼符合支持農業產業化的政策。

集團所獲發的補貼都是經過地方政府審批和發放，合法合規，集團並沒有虛報和欺騙的情況。

#### 4. 生產許可

集團所有已投產的項目都已根據相關的法規辦理手續。

#### 5. 產能和產能利用率

集團目前在遼寧已經投產的三個工廠，綜合年產能約為 240 萬頭，產能利用率與集團的平均水準相若。此外，在建和待建項目共有四個，有關項目完成後，綜合年產能預計約 400 萬頭。

集團產能利用率是根據實際產量並按集團加權平均產能計算得來，有關報導中提及的年產能 3,500 萬頭是二零一零年底時點的產能，不能直接用以計算產能利用率。集團在二零一零年度按加權平均方法計算的屠宰產能利用率約為 67%。

#### 6. 黑山屠宰項目

集團的在建項目（包括黑山屠宰項目）在開工建設前都已經與當地政府進行溝通並取得共識，並不存在有關報導所指的違規情況。

#### 7. 項目工程建設進度

如公司於二零一一年六月三十日的公告所載，產能擴充計劃一直是集團的核心發展戰略之一。自中央政府於二零零九年底公佈《全國生豬屠宰行業發展規劃綱要（2010-2015 年）》加速行業整合後，集團認為行業整合趨勢將有利集團長期穩定發展，因此按照其自身的業務需要和戰略制定了產能擴充計畫，以為股東帶來最大利益為目標，集團必須根據客觀環境適時調節有關擴充的步伐。

#### 8. 擔保或抵押

集團沒有為集團以外人士抵押其任何資產，亦沒有為集團以外人士或企業的利益而提供任何形式的抵押或擔保。

#### 9. 集團業務

集團主要業務是經營生豬屠宰及生產深加工肉製品，從來沒有從事任何如報導中所提及的商業地產或物流的業務。根據公司瞭解，公司主席祝義材先生擁有若干項私人投資，惟有關業務為祝義材先生的私人業務，公司在此再次強調該等業務與集團無關。

集團對近日媒體的失實報導深感遺憾，特此發出此澄清公告，集團並保留對散播虛假資訊的個人及組織採取法律行動追究法律責任的權利。

承董事會命  
主席  
祝義材

香港，二零一一年八月十四日

於本公佈日，本公司之執行董事為祝義材、祝義亮、馮寬德、葛玉琪及俞章禮；非執行董事為焦樹閣（又名焦震）、王開田及李程驊；獨立非執行董事為高輝、喬均及陳建國。

\*僅供識別